

## Malaji – ykal m– Malaquías

- 1** <sup>1</sup> Una profecía, la palabra de *YAHWEH* a Yisra'el por la mano de su mensajero [Malaji]: <sup>[1]</sup> [420 AEC] [Is 13:1; Hab 1:1; Zac 9:1; 12:1] [Hag 1:1; 2:1]
- <sup>2</sup> "Yo te he amado," dice *YAHWEH*. <sup>[De 7:6-8; 10:15; 32:8-14; Ro 11:28,29]</sup>  
Pero tú dices: "¿Cómo nos has amado?" <sup>[cp 6,7; 2:17 3:7,8,13,14]</sup>  
*YAHWEH* responde: "Esav era el hermano de Ya'akov.  
Sin embargo, amé a Ya'akov. <sup>[2]</sup> [Ge 25:23; 28:3,4,13,14; 32:28-30; 48:4; Ro 9:10-13]
- <sup>3</sup> pero odié a Esav. <sup>[Ge 29:30,31; De 21:15,16; Mt 10:37; Lu 14:26]</sup>  
Yo hice su montaña desolada <sup>[Jer 49:16-18; Jl 3:19; Abd 1:10,18,19-21]</sup>  
y di su territorio a los chacales del desierto. <sup>[3]</sup> [Is 13:21,22]
- <sup>4</sup> Edom dice: "Estamos abatidos ahora,  
pero regresaremos a reedificar las ruinas. <sup>[Ez 35:2-4; Sal 127:1; Pr 21:30]</sup>  
*YAHWEH-HaElyon* responde: "Ellos pueden edificar,  
pero Yo demoleré."  
Ellos serán llamados la Tierra de la Perversidad,  
el pueblo con quien *YAHWEH* está permanentemente enfurecido. <sup>[Ez 12:24]</sup>
- <sup>5</sup> Tus ojos verán y tú dirás: "*YAHWEH* se ha magnificado,  
aún sobre las fronteras de Yisra'el. <sup>[Sal 35:26]</sup>

<sup>6</sup> "Un hijo honra a su padre <sup>[Os 11:1; Ef 6:2]</sup> y un siervo <sup>[Is 41:8; Sal 123:2]</sup> a su amo. Pero si Yo soy Padre, ¿dónde está el honor debido a mí? Y si Yo soy Amo, ¿dónde está el respeto debido a mí?" – Dice *YAHWEH-HaElyon* a ustedes *kohanim* que desprecian Mi Nombre. "Ustedes preguntan: ¿Cómo estamos despreciando Tu Nombre? <sup>7</sup> ¡Por ofrecer comidas contaminadas en mi altar! <sup>[De 15:21]</sup> Ahora ustedes preguntan: ¿Cómo te estamos contaminando? Por decir que la mesa de *YAHWEH* no merece respeto, <sup>[ICo 20:22]</sup> <sup>8</sup> así que no hay nada malo en ofrecer un animal ciego como sacrificio, nada malo en ofrecer un animal que está cojo o enfermo. ¡Traten de ofrecer

<sup>1</sup> Malaji, el último profeta del Tanaj predicó después de Hagai, Zejaryah y Nehemyah, aproximadamente en el año 430 AEC. El Templo había sido reconstruido desde hacía casi un siglo, pero el pueblo estaba perdiendo su entusiasmo hacia la adoración. La apatía y la desilusión se habían establecido debido a que no se habían cumplido las profecías mesiánicas de Yeshayah, Yirmeyah y Mijah. Muchos de los pecados que habían provocado la caída de Yerushalayim en el año 586 AEC. se seguían practicando en Yahudáh. Malaji confrontó a los hipócritas con su pecado al representar, de manera gráfica, un diálogo entre *YAHWEH* Justo y Su pueblo insensible.

<sup>2</sup> El primer mensaje de *YAHWEH* por medio de Malaji fue: «Yo los he amado». Si bien este mensaje se aplicaba especialmente a Yisra'el, es un mensaje de esperanza para todos los pueblos de todos los tiempos. Desafortunadamente, muchas personas ponen en tela de juicio el amor de *YAHWEH*, y toman el progreso político y económico como medida del éxito. Debido a que el gobierno era corrupto y la economía era deficiente, los Israelitas asumieron que *YAHWEH* no los amaba. El profeta demuestra cómo Ya'akov (Yisra'el) era favorecido por *YAHWEH*, más que Esav y los Edomitas. A través de todos los períodos de la historia de la posteridad de Ya'akov, no se podía negar que *YAHWEH* se había aparecido de parte de Ya'akov, y que El había desechado la herencia de Esav por medio de guerras y otros medios, desolada y desierta para siempre, Esav en los últimos días es la iglesia católica.

<sup>3</sup> La afirmación dada aquí referente al amor de *YAHWEH* por Ya'akov y odio por Esav fue dada mucho tiempo después que ellos nacieron, y no aplica a ellos personalmente, sino a su posteridad, como la historia en las Escrituras demuestra abundantemente. *YAHWEH* escogió a Ya'akov para ser el medio por el que surgiría la nación de Yisra'el y el Mesías (Ro 9.10–13). *YAHWEH* permitió a Esav ser padre de una nación, pero esta nación, Edom, más tarde se volvió uno de los principales enemigos de Yisra'el. La historia de Esav y Ya'akov se encuentra en Ge 25.19–34; 27.30–43. Y porque *YAHWEH* escogió a Ya'akov y a sus descendientes como la nación por medio de la cual el mundo sería bendecido, los protegía de una manera especial.

dicho animal a su gobernador, y vean si él está complacido con ustedes! ¿Tansiquiera los recibirá él?"<sup>[4]</sup> Pregunta *YAHWEH- HaElyon*.<sup>9</sup> Así que si oran ahora que Elohim nos muestre favor, lo que sus obras han logrado es que *YAHWEH-HaElyon* pregunte: "¿Recibirá El a cualquiera de ustedes?"<sup>[Os 13:9; Jn 9:31; He 7:26]</sup><sup>10</sup> Porque aun entre ustedes las puertas estarán cerradas y así para que no encendieran fuego inservible en mi altar. Yo no tengo complacencia de ustedes," dice *YAHWEH- HaElyon*, "y Yo no recibiré una ofrenda de ustedes."<sup>[Is 1:11-15; Jer 6:20; Am 5:21-24]</sup><sup>11</sup> Porque del este más lejano hasta el oeste más lejano Mi Nombre es grandioso entre los *Goyim*.<sup>[5]</sup> Ofrendas son presentadas a Mi Nombre en todos sitios, ofrendas puras, porque Mi Nombre es grandioso entre los *Goyim*," dice *YAHWEH- HaElyon*.<sup>[Is 24:14-16; 59:19; 50:3; 66:10; Am 9:12; Mi 5:4; Zac 8:20; 14:9; Sal 113:3; Mt 6:9; 28:19; Jn 4:21; Ro 12:1; Ef 3:1-3; Fil 4:18; IT 2:8; Re 11:15; 15:4]</sup>

<sup>12</sup> "Pero ustedes lo profanan diciendo que la mesa de *YAHWEH* está contaminada, así que las frutas y comidas ofrecidas merecen desprecio."<sup>[6]</sup><sup>[Da 5:3-4]</sup><sup>13</sup> Ustedes también dicen: '¡Es todo tan fastidioso! Y lo hemos rechazado con desprecio,'" dice *YAHWEH-HaElyon*. "Entonces ustedes traen animales que han sido tomados por violencia, o están cojos o enfermos. Esta es la clase de ofrendas que traen. ¿Las aceptaré Yo de sus manos?" Pregunta *YAHWEH-HaElyon*.<sup>[Le 22:20]</sup><sup>14</sup> "Además, maldito es el engañador que tiene un animal macho en su rebaño, que está dañado, pero lo ofrece y sacrifica a *YAHWEH* de todos modos. Porque Yo soy un Rey grandioso," dice *YAHWEH-Elohim Tzevaot*, "y Mi Nombre es Glorioso entre las naciones."<sup>[cp 3:9; Is 57:15; Jer 49:10; Zac 14:9; Sal 47:2; Pr 3:33; Ec 5:4-5; Da 5:4:37; Mt 24:51; Hch 5:1-10; IT 6:15; Re 15:4; 21:8]</sup>

- 2**<sup>1</sup> "Ahora, *kohanim*, este mandato es para ustedes.  
<sup>2</sup> Si no quieren escuchar,<sup>[Le 26:14; De 28:15; Jer 29:19]</sup>  
 si no lo ponen en su corazón dar Gloria Mi Nombre,"<sup>[Is 42:25; 47:7; 57:11; Sal 9:10; Ro 1:21-27]</sup>  
 dice *YAHWEH-HaElyon*,  
 "entonces Yo mandaré la maldición sobre ustedes,"<sup>[Ge 3:17-19; De 28:20]</sup>  
 Yo cambiaré sus bendiciones en maldiciones.<sup>[De 28:2; 53:57; Da 9:11]</sup>  
 Sí, Yo los maldeciré,<sup>[cp 3:9; Is 45:7; Am 3:6]</sup>  
 porque ustedes no pusieron esto en su corazón.  
<sup>3</sup> Yo volveré mi espalda a ustedes,<sup>[Jl 1:17]</sup>  
 arrojaré estiércol en sus rostros,<sup>[cp 9; Is 2:29,30; IR 14:10; 2R 9:36,37]</sup>  
 el estiércol de sus festividades,<sup>[Jer 8:2; Nah 3:6; Sal 83:10; Job 20:7]</sup>  
 y ustedes serán arrojados con él.<sup>[Lu 14:35; 1Co 4:13]</sup>  
<sup>4</sup> Entonces ustedes sabrán que Yo les mandé este mandamiento<sup>[IR 22:25; Is 26:11; Jer 28:9]</sup>  
 de afirmar mi Pacto con Levi,<sup>[7]</sup>" dice *YAHWEH-HaElyon*.<sup>[Is 1:24-28; 27:9; Ez 20:38-41; 44:9-16]</sup>

<sup>4</sup> El pueblo ofrecía sacrificios impropios a *YAHWEH* al: (1) pensar solo en lo que les convenía: ser lo más barato posible, (2) ser negligentes: no les importaba lo que ofrecían en sacrificio, y (3) desobedecer totalmente, ofreciendo sacrificios a su manera y no como *YAHWEH* se los había ordenado. Estos métodos que utilizaban al ofrecer sacrificios mostraban su verdadera actitud hacia *YAHWEH*. <sup>[Le 22:19-25; Job 4:28]</sup>

<sup>5</sup> Un tema escuchado a lo largo del Tanaj se reafirma en este libro: «Porque grande es Mi Nombre entre las naciones». *YAHWEH* tenía un pueblo escogido, Yisra'el, a través de los cuales había planeado salvar y bendecir al mundo entero. En la actualidad, *YAHWEH* todavía quiere salvar y bendecir al mundo por medio de Yisra'el, pero ahora su pueblo son todos los que creen en El. Los judíos tienen que ir al Mesías y Efrayim a la Toráh; los extranjeros están invitados a venir a Yisra'el.

<sup>6</sup> La mesa de *YAHWEH* sigue contaminada, aunque no se ofrezcan sacrificios de animales. ¿Cómo? Pues contaminando la Toráh, como muchos hacen, con los escritos puramente humanos del Talmud y el Zohar, y muchas veces hasta inclusive, cambiando estos escritos, que no tienen autoría del *Ruaj* de *YAHWEH* y condenados por Yahshúa en *Mt 23* y otros lugares, por la Toráh.

<sup>7</sup> Levi fundó la tribu que lleva su nombre. Los levitas llegaron a ser ministros de *YAHWEH*, primero en el Tabernáculo del desierto, luego en el Templo. En estos versos *YAHWEH* se dirigía a los *kohanim* que descendían de esta tribu, diciéndoles

- 5 "Mi Pacto con él fue uno de vida y *Shalom*,<sup>[Nu 25:10-13; De 33:8-10]</sup>  
y yo le di a él para que pudiera reverentemente temerme.<sup>[Ro 8:6]</sup>  
Y que pudiera estar atemorizado de Mi Nombre.<sup>[Ex 32:26-29; De 33:8-11]</sup>
- 6 La *Toráh* verdadera estaba en su boca,<sup>[Ez 44:23,24; Os 4:6; Sal 37:30; Mt 22:16; Mr 12:14; Lu 20:21]</sup>  
y ninguna deshonestidad fue encontrada en sus labios;<sup>[2T 2:15,16; T 1:7-9; 1P 2:1; Re 14:5]</sup>  
él caminó conmigo en *Shalom* y rectitud.<sup>[Ge 5:21-24; 6:9 17:1; Lu 1:6]</sup>  
y volvió a muchos de sus pecados.<sup>[Jer 23:22; Da 12:3; Lu 1:16,17; Hch 26:18; Ya 5:19,20]</sup>
- 7 Los labios de un *kohen* deben salvaguardar el conocimiento,<sup>[Le 10:11; De 17:8-11; 24:8 2]</sup>  
y el pueblo debe buscar la *Toráh* de su boca,<sup>[Ez 7:10; Hag 2:11-13; Da 11:33; Ne 8:2,8; 2T 2:24]</sup>  
porque él es el mensajero de *YAHWEH-HaElyon*.<sup>[Mr 12:24; Ro 15:14; 2Co 5:20; 1T 4:16]</sup>
- 8 Pero tú te volviste de la senda,<sup>[Is 30:11 59:13; Jer 17:5,13; Ez 44:10; Da 9:5,6; He 3:1]</sup>  
hiciste que muchos faltaran a la *Toráh*,<sup>[Jer 18:15; 23:11-15; Mt 15:2-5; Lu 11:45,46; Ro 2:19-24; 14:21]</sup>  
corrompiste el Pacto de Levi,<sup>[8] [cp 5,10; Le 21:15; Ne 13:29]</sup>  
dice *YAHWEH-HaElyon*.
- 9 "Por lo tanto, Yo también te he hecho<sup>[cp 3; 1S 2:17,30; Pr 10:7; Da 12:2,3; Mi 3:6,7]</sup>  
despreciable y vil delante de todo el pueblo,<sup>[Jer 28:15,16; 29:20-22,31,32; Ez 13:12-16,21]</sup>  
porque no guardaste mis sendas,<sup>[Mt 5:21,22,27,28,33-37,43,44; 19:17,18; 23:16-24]</sup>  
sino que fuiste parcial en aplicar la *Toráh*.<sup>[De 1:17; Ga 2:6; Ya2:4; 2P 3:16]</sup>
- 10 ¿No tenemos todos el mismo Padre?<sup>[Is 63:16; Jn 8:33; He 12:9]</sup>  
¿No nos creó el mismo Elohim?<sup>[Ge 1:1; De 4:32; Is 45:18; Job 31:15; Hch 17:25-29;]</sup>  
Entonces, ¿por qué rompen la fidelidad el uno con el otro,<sup>[Mr 12:32; Hch 17:26; Ef 4:6]</sup>  
profanando el Pacto de nuestros padres?<sup>[9] [Ex 34:10-16; Jos 23:12-16; Esd 9:11-14; 10:2,3; Ne 13:29]</sup>
- 11 Yahudáh ha roto la fidelidad<sup>[Jer 3:7-8,20; 5:11]</sup>  
una abominación ha sido cometida<sup>[Le 18:24-30; Jer 7:10; Ez 18:13; 22:11; Re 21:8]</sup>  
en Yisra'el y en Yerushalayim.  
Porque Yahudáh ha profanado el Lugar *Kadosh*<sup>[Ex 19:5,6; Le 20:26; De 7:3-6; 14:2; 33:26-29]</sup>  
de *YAHWEH*, el cual El ama,<sup>[Jer 2:3,7,8,21,22; Sal 106:28,34-39]</sup>  
por casarse con la hija de un dios extraño.<sup>[10] [Esd 9:1,2,12; 10:2; Ne 13:23-29; Os 6:7; 2Co 6:14-18]</sup>

---

que debían prestar atención a la *Toráh* que El dio a sus antepasados. Los levitas fueron una tribu apartada para el servicio a *YAHWEH* (*Nu 1.47-54*).

<sup>8</sup> Los Yahudim habían adoptado costumbres paganas en su cautiverio en Babel, tales como ocultar el Nombre *Kadosh* de *YAHWEH*, costumbre que sigue hasta nuestros días. Un par de siglos después de Malají aparecieron los partidos políticos de los Fariseos, Saduceos y Esenios. Estos partidos, sobretudo los Fariseos y Saduceos, usurparon el poder del Templo, por tanto, el Templo ya no estaba regido por los hijos de Aharon, totalmente en contra de la *Toráh*. Yahshúa condenó esto en el capítulo 23 de Mattityah y en otros sitios. Ellos ocupaban y ocupan ilegalmente esa cátedra. Con toda razón acerca de que los Fariseos, los Escribas y los Saduceos estaban ocupando ilegalmente la cátedra de Moshe, puesto que no eran hijos legítimos de Aharon, sino que eran mas bien hombres que habían sido nombrados, desde el punto de vista político, para ocupar el puesto o mercenarios de Roma. Se puede afirmar, con toda la razón del mundo, que el Padre no colocó a estos hombres, que ocuparon ellos mismos la cátedra, en los tiempos de Yahshúa ni en los días de hoy en el Judaísmo Rabínico u Ortodoxo. También hay "pastores," o mejor dicho carniceros de ovejas, que dicen que ellos ocupan la cátedra de Moshe, pero ¿cómo puede ser esto si ellos mismos recomiendan que no hay que cumplir nada de la *Toráh* de Moshe? La cátedra de Moshe está desocupada en estos días y lo ha estado por los últimos 2,500 años, hasta que el Mesías Yahshúa regrese y nombre los levitas y *kohanim* hijos de Aharon.

<sup>9</sup> En este verso vemos dos manifestaciones de *YAHWEH*. Uno es Padre *YAHWEH* que es el Diseñador y Arquitecto de todos los universos incluyendo el de nosotros. Entonces hay el Creador real llamado EL como en *El Gibor* o Poderoso El de Isaías 9:6. El *Brit Hadashah* afirma esta verdad llamando a Yahshúa solamente el Creador en *Col 1:16* y eso correspondería a El quien es descrito aquí como el Creador, pero no el Padre. Este verso habla de la pluralidad de *YAHWEH* por mencionar ambos el Padre Celestial y nuestro Creador.

- 12 *YAHWEH* totalmente destruya al hombre hace esto,<sup>[Le 18:29 20:3 Nu 15:30,31]</sup>  
que *YAHWEH* lo corte de las tiendas de Ya'akov,<sup>[1Co 11:30; He 13:17]</sup>  
y de aquellos que ofrecen sacrificio a *YAHWEH-HaElyon*.<sup>[Le 23:13; Ne 13:28; Mt 15:14]</sup>
- 13 He aquí a lgo más que hacen que Yo odio :<sup>[De 15:9; 1S 1:9,10; 2S 13:19,20]</sup>  
cubren el altar de *YAHWEH* con lágrimas,  
con lloros y sollozos,<sup>[De 24:15; Sal 78:34-37; Ec 4:1]</sup>  
pero El ya no mira la ofrenda<sup>[De 26:14; Is 1:11-15; Jer 6:20]</sup>  
ni recibe tu don con favor.<sup>[Ne 8:9-12; Pr 15:8; 21:27]</sup>
- 14 Sin embargo, tú preguntas: "¿Por qué es esto?"<sup>[cp 1:6,7; 3:8; Is 58:3; Jer 8:12; Pr 30:20]</sup>  
Porque *YAHWEH* es testigo<sup>[cp 3:5; Ge 31:50; Jue 11:10; 1S 12:5; Jer 42:5; Mi 1:2]</sup>  
entre tú y la esposa de tu juventud,<sup>[cp 15; Is 54:6; Pr 5:18,19; Ec 9:9]</sup>  
a quien has abandonado,<sup>[1Co 7:10-11]</sup>  
a pesar que ella es tu compañera, tu esposa de tu pacto.<sup>[Ge 2:18; Ez 16:8; Pr 2:17; Cnt 1:15]</sup>
- 15 Y ¿no hizo El bien? Y había el residuo de Su *Ruaj*,<sup>[Ge 1:27, 2:7,20-24; De 6:4; Mt 19:4-6]</sup>  
Pero tú dijiste: ¿Qué busca Elohim, sino una *zera*?<sup>[Ge 6:2; Os 1:10; Hch 3:25; 2Co 6:18]</sup>  
Por lo tanto, escuchen a su *ruaj*,<sup>[Pr 4:23; Mt 5:28-29; 15:19; Ya 1:14; 1P 3:7]</sup>  
no sean desleales con la mujer de su juventud.<sup>[Ge 2:24; Pr 5:18; 1Co 7:11; Ef 5:25; 1P 3:7]</sup>
- 16 "Porque si tú odias a tu esposa y te divorcias,"<sup>[De 24:1-4; Is 50:1; Mt 5:31,32; 19:3-9]</sup>  
dice *YAHWEH* el Elohim de Yisra'el,<sup>[Mr 10:2-12; Lu 16:18]</sup>  
"entonces iniquidad cubrirá tus pensamientos."  
dice *YAHWEH-HaElyon*.  
Por lo tanto, escuchen a su *ruaj*,  
y no las abandonen <sup>[11]</sup> <sup>[Is 28:20; 59:6; Mi 7:2,3; Pr 28:13]</sup>
- 17 Ustedes han provocado a *YAHWEH* con sus palabras.<sup>[Is 1:14; 7:13; 43:24; Jer 15:6]</sup>  
Sin embargo, preguntan: "¿Cómo lo hemos provocado?"<sup>[Ez 16:43; Am 2:13; Sal 95:9,10]</sup>  
Por decir que cualquiera que haga el mal<sup>[Mi 3:8; Sal 50:15]</sup>  
es un objeto placentero a la vista de *YAHWEH*  
y que El está complacido con ellos;<sup>[Job 34:5-9,17,36; 36:17; Sal 73:3-15; Mt 11:18,19]</sup>  
o por preguntar: "¿Dónde está el Elohim de justicia?"<sup>[12]</sup> <sup>[De 32:4 Sal 10:11-13; Ec 8:11; 2P 3:3,4]</sup>

<sup>10</sup> El pueblo era infiel. No decía abiertamente que rechazaba a *YAHWEH*, pero estaba viviendo como si no existiera. Los hombres se casaban con paganas que adoraban ídolos. El divorcio era común, y ocurría sin otra razón que no fuera el deseo de un cambio. La gente actuaba como si pudiera hacer cualquier cosa sin ser castigada. Y el pueblo se preguntaba por qué *YAHWEH* rechazaba sus ofrendas y no les bendecía (13). Después de que el Templo fue reconstruido y se terminaron los muros, el pueblo se volvió apático en su obediencia a la Toráh de *YAHWEH*. Esta apatía los llevó gradualmente al pecado flagrante, tal como el matrimonio con idólatras. Esdras y Nehemías también se enfrentaron con estos problemas años antes (Esd 9, 10; Ne 13.23-31).

<sup>11</sup> El divorcio en estos tiempos era practicado exclusivamente por los hombres. Faltaban a la palabra dada a sus esposas, divorciándose para poder casarse con mujeres más jóvenes. Obviaban el vínculo entre los cónyuges que *YAHWEH* estableció (ser una sola carne) y el propósito que tenía para ellos (criar hijos Creyentes). No solo los hombres estaban faltando a la palabra dada a sus esposas, sino pasando por alto el lazo emocional y el propósito espiritual de estar unidos con *YAHWEH*. En estos dos versos (14-16) explican claramente lo que es el matrimonio para *YAHWEH*. Ningún ser humano tiene la orden o bendición de *YAHWEH* para casar a nadie y decir las comunes palabras "yo los declaro esposo y esposa," y no hacen Pacto con *YAHWEH*, como dicen estos versos, pero nadie le pone atención al libro de Malaji, sólo a Malaji 3:10 (Ver nota en v 3:10), verso que tienen gastado de tanto robarle al pueblo. *YAHWEH* dice que hay que obedecer las leyes de los países donde vivamos, entonces el matrimonio hay que registrarlo en los registros de la ciudad y hacer un Pacto con *YAHWEH* de testigo.

<sup>12</sup> *YAHWEH* estaba cansado de la forma cínica en la que el pueblo distorsionaba sus verdades. El castigaría a los que insistían que cuando *YAHWEH* guardaba silencio, esto significaba que apoyaba sus acciones. También castigaría a los que de manera despreocupada profesaran una fe falsa (cp 3.5).

- 3<sup>1</sup> "¡Contemplan! Enviaré a mi mensajero<sup>[Mi 2:7; 4:5; Mt 11:10; Mr 1:2-3; Lu 1:76; 7:26-28; Jn 1:6]</sup>  
para allanar el camino delante de mí;<sup>[Is 40:3-5; Mt 3:1-3; 11:14; 17:10-13; Lu 1:16-17; 3:3-6; Jn 1:15-23]</sup>  
y a YAHWEH, a quien ustedes buscan,<sup>[Jn 3:29-30; Hch 13:24; 19:4][Is 7:14; 9:6; Hag 2:7-9; Sal 110:1]</sup>  
de repente vendrá a su Templo.<sup>[Ge 49:10; Hag 2:7; Mt 21:12; Lu 2:1,27]</sup>  
Y el mensajero del Pacto,<sup>[Ex 23:20; Is 42:6; 63:9; Hch 7:38; 1Co 15:45; T 1:2; He 9:15; 12:24; 13:20]</sup>  
con quien ustedes se deleitan—<sup>[13] [Hag 2:7]</sup>  
¡Contemplan! El vendrá," dice YAHWEH-HaElyon.<sup>[14] [Ne 9:6]</sup>
- 2 Pero, ¿quién puede soportar el Día de Su venida?<sup>[cp 4:1; Am 5:18-20; Sal 1:5; Mt 3:7-12; 21:31-44]</sup>  
¿Quién puede resistir cuando El se manifieste?<sup>[Mt 23:13-35; 25:10; Lu 2:34; 3:9; 7:23; 11:37; 21:36]</sup>  
Porque El será como fuego purificador,<sup>[15] [Jn 8:41=48; 9:39-41; 15:22-24; Ro 9:31-33; 1Co 3:13-15; He 10:28-29; 12:25; 1P 2:7; 2P 3:10; Re 1:6-7; 6:17]</sup>  
como lejía del que hace jabón.<sup>[16] [Is 1:18; Jer 2:22; Ps 2:7; Mr9:3; Re 1:5; 7:14; 19:8]</sup>
- 3 El se sentará, probando y purificando la plata,<sup>[Zac 13:39; Da 12:10; Ef 5:26; T 2:14]</sup>  
El purificará los hijos de Levi,<sup>[Zac 13:9; 1P 4:17]</sup>  
refinándolos como oro y plata,<sup>[Is 4:4; 2T 2:20; 1P 1:7]</sup>  
y ellos ofrecerán a YAHWEH ofrendas de rectitud.<sup>[Le 23:13; Jn 4:23; Ro 12:1; He 13:15-16]</sup>

---

<sup>13</sup> Estos versos hablan del Mesías que viene precedido por Yojanán el inmersor para limpiar a los hijos de Levi, lo cual El obviamente hizo en Su primera venida. En contexto, y en este caso en el *pashat* o literal, la misma venida del Mesías purifica a los hijos de Levi, para que cuando resuman su papel en el sistema de sacrificios del Milenio para sacrificar para la población mortal no regenerada, ellos ya estén limpios por el sacrificio del Mesías, un sacrificio tan apartado, que es parecido a los sacrificios de los "días de la antigüedad" como el cordero en Egipto. Estos versos no enseñan que los futuros sacrificios de animales purificarán a Levi, pero más bien porque ellos YA están purificados por El que viene en [v 3:1](#) ellos por derecho pueden reasumir todos sus deberes como en los días de la antigüedad. Sus ministerios y sus ofrendas será una señal de la purificación del Mesías, permitiéndoles a ellos completamente reasumir sus deberes y ofrendas, habiendo sido liberados para ministrar por el *Kohen HaGadol*.

<sup>14</sup> Aquí hay una clara profecía mesiánica referente al regreso de YAHWEH -Yahshúa a su propio Templo. Aún así, hemos sido cegados a lo que sigue en el [v 3:2-3](#) donde El (el Mesías) se dice que llega a la tierra a "limpiar a los hijos de Levi" (por Su sangre) y refinarlos a ellos como al oro y la plata, como para purificarlos, para que las ofrendas de Yisra'el sean gratas a YAHWEH una vez más. De este modo, vemos que Yahshúa vino por tres casas esparcidas, para limpiar a tres casas, por su propia y preciosa sangre. Además, viene a re-dedicar como *Kadosh* y re-ordenar a Levi para ser puro en su obra como el guardián protector de Yisra'el desde los tiempos de la antigüedad, a lo largo de estos tiempos y por la eternidad misma. ¡Si la casa de Yahudáh y Efrayim son renovados en el Pacto Renovado (*Brit Hadashah*), igualmente la tercera casa de Yisra'el tiene que ser renovada. Pues si YAHWEH ha dejado la numerosa descendencia de Levi sin limpiar y renovar, YAHWEH puede ser acusado de hacer acepción de personas ([Ga 6:16](#)). ¿Qué ministerio específico el regreso del Mesías Yahshúa le ha dado de vuelta a Levi? ¡La respuesta se encuentra en [v 2:7](#), donde Yahshúa dice restaurar a Levi el ministerio de la enseñanza de la Toráh a Yisra'el y el conocimiento de YAHWEH, incluyendo Su Nombre *Kadosh*. Levi fue removido del sistema de propiciación por la sangre por la Alta Orden de Melki-Tzedek solamente para ser reasignada a la instrucción de la Toráh en este día y en esta hora.

<sup>15</sup> En el proceso de refinar los metales, éste es calentado con fuego hasta que se funde. Las impurezas se separan y suben a la superficie. Luego son retiradas, para dejar el metal puro. Sin calentamiento ni fundición, no habría purificación. Cuando las impurezas son retiradas de la superficie, la imagen del metalúrgico aparece en una superficie lisa y pura. Cuando somos purificados por YAHWEH, su reflejo en nuestra vida será cada vez más claro para los que nos rodean. YAHWEH dice que todos y especialmente los levitas deben estar dispuestos a pasar por el proceso de purificación de sus vidas.

<sup>16</sup> Si el mensaje de buscar y destruir todos los ídolos paganos de ambas casas hace que pierdas amistades y familia, ¿qué importa? Es precisamente al llegar a este punto ([Ez 37:23](#)) en el que la mayoría de nosotros, si no nos andamos con cuidado, podemos acabar haciendo concesiones y, de ese modo, resultar inefectivos en llevar y transmitir la antorcha purificadora de YAHWEH, como parte de la definitiva visión de los últimos días para una nación totalmente arrepentida y limpia. Cuando las dos casas busquen y pidan *teshuvah* por sus pasados comportamientos, que fueron adoptados por las naciones durante nuestro *Galut* (Diáspora), El concederá la liberación. El restaurará a nuestra nación por medio de vasijas entregadas, dispuestas a llevar Su fuego purificador y su lejía limpiadora.



- 4 Entonces las ofrendas de Yahudáh y de Yerushalayim<sup>[Jer 30:18-20; 31:23; Zac 14:20; Sal 51:19]</sup>  
serán placenteras a YAHWEH<sup>[Jn 4:24]</sup>  
como eran en días de antaño,<sup>[Jer 2:2,3; 1Cr 15:26; 16:1-3; 21:26; 29:20-22]</sup>  
como en los años de antaño.<sup>[2Cr 1:6; 7:1-3,10-12; 8:12-14; 29:31-36; 30:21-27; 31:20,21]</sup>
- 5 "Entonces me acercaré a ti en juicio;<sup>[cp 2:17; Sal 50:3-6; 96:13; 98:9; Lu 18:7; He 10:30; Ya 5:8]</sup>  
y seré un testigo que tamiza<sup>[Jud 14,15][Sal 50:17; Jer 29:23; Mt 23: 14-35]</sup>  
contra hechiceros,<sup>[Ex 22:18; Le 20:6; De 18:10; Jer 7:9; 1Co 6:9; Ga 5:19-21; Re 21:8; 22:15]</sup>  
y contra la adúltera,<sup>[Ex 20:14; Je 20:10; De 5:8-11; Jer 7:9; Ez 22:11; He 13:4]</sup>  
y contra aquellos que juran falsamente por Mi Nombre,<sup>[Le 6:3-5; 19:12; Zac 5:3; Re 21:8]</sup>  
contra aquellos que retienen los jornales;<sup>[Ex 22:21-24; Le 19:13; De 24:14; Sal 12:5; Pr 22:22; Ya 5:4]</sup>  
y aquellos que oprimen a la viuda y afligen al huérfano;<sup>[Zac 7:10; Mt 23:24; 1Ts 4:6]</sup>  
contra aquellos que le roban al extranjero de sus derechos<sup>[Ge 23:4; Ex 12:48; Zac 7:10]</sup>  
y no me temen a mí," dice YAHWEH-HaElyon.<sup>[Ex 1:17; 18:21; Sal 36:1; Pr 8:13; 16:6 Ne 5:15]</sup>
- 6 "Pero porque Yo, YAHWEH, no cambio,<sup>[Nu 23:19; 1S 15:29; Sal 102:26; He 6:18; 13:8; Ya 1:17]</sup>  
tus hijos Ya'akov no serán destruidos.<sup>[17][Re 1:8; 22:13]</sup>
- 7 Pero ustedes hijos de Ya'akov<sup>[Ez 20:8,13,21,28; Sal 78:8-10; Lu 11:48-51; Hch 7:51,52]</sup>  
no se han abstenido de las iniquidades de sus padres,  
ustedes han pervertido mis *mitzvot* y no los han guardado.  
Regresen a mí, y Yo regresaré a ustedes,<sup>[De 4:29-31 30:1-4 Isa 55:6,7; Zac 1:3; Ya 4:8]</sup>  
dice YAHWEH-HaElyon.  
"Pero ustedes preguntan: ¿Referente a qué  
se supone que regresemos?<sup>[cp 13 1:6; Is 65:2; Mt 23:27; Lu 15:16; Ro 7:9; 10:3,21]</sup>
- 8 "¿Puede una persona insultar a Elohim?<sup>[Sal 29:2; Pr 3:9,10; Mt 22:21; Mr 12:17; Lu 20:25; Ro 13:7]</sup>  
Sin embargo, ustedes me insultan<sup>[Le 5:15,16; 27:2-34; Nu 18:21-32; Jos 7:11; Ne 13:4-14; Ro 2:22]</sup>  
Pero preguntan: ¿Cómo te hemos insultado?  
En la décima parte y en los primeros frutos aun están con ustedes.
- 9 Ustedes ciertamente vuelven la vista de Mí, y me insultan
- 10 El año ha terminado, y ustedes han traído todo el producto a los almacenes<sup>[18]</sup>

<sup>17</sup> En Ex 4:22 YAHWEH llama a Yisra'el Su primogénito eterno. Si el Yisra'el nacional es la nación primo génita y eterna de YAHWEH y los creyentes en el *Brit Hadashah* son llamados la asamblea de los primogénitos, entonces nosotros como creyentes en el Mesías Yahshúa somos el Yisra'el renacido, restaurado y reunificado. Esto es debido al hecho de que en lugar de ser dispensación, como afirman la mayoría de estas pequeñas naciones que es El, las Escrituras están claras al decir que El es el mismo ayer, hoy y por los siglos. Por lo tanto, el pueblo escogido de Yahshúa deben ser los mismos que pertenecen a Su Padre YAHWEH, puesto que no hay en ellos variedad ni sombra de duda y puesto que son de un mismo sentir (Jn 10:31). [Le 26:42; Is 41:8-9; 54:7-10; 55:3; Jer 33:20; La 3:22; Zac 10:6; Sal 89:34; Ro 8:28:32; Fil 1:6; 2Ts 2:13-14]. Puesto que YAHWEH nunca cambia, si El reveló al Mesías en los niveles ocultos en el Tanaj, para ser consistente e inalterable El lo debe hacer de la misma forma en el *Brit Hadashah*, a saber, en ninguno de los Pactos el Mesías es revelado literalmente o *pashat*. En Jn 14:28 Yahshúa declara "*pater meizon mou*" o "El Padre es Mayor que Yo." Hay aquellos que enseñan que Yahshúa estaba limitado en sus días como hombre, y que el Padre era mayor que Yahshúa solo por aquellos días que Yahshúa estuvo en la tierra. Esto no puede ser puesto YAHWEH no cambia (Mal 3:6). Puesto que YAHWEH es la pluralidad de la divinidad, cuando Yahshúa, YAHWEH dado a luz, YAHWEH Menor siempre está bajo la autoridad de YAHWEH Mayor o Padre.

<sup>18</sup> En otras versiones "roban" en vez de insultan de la LXX. Claramente dice "almacenes," y estos almacenes o tesoros estaban en el Templo. El Templo está destruido, la tribu de Levi, la que tiene el deber de ocuparse del Templo está en la dispersión y no es reconocible, no Templo, no Levi, **NO DIEZMOS**. Los levitas y los *kohanim* (sacerdotes), que procedían de la tribu de Levi y descendientes de Aharon, eran los encargados de todo lo referente al Templo y a ellos YAHWEH les dio el diezmo. ¿Por qué? YAHWEH mismo dice en las Escrituras. «YAHWEH dijo a Aharon: "Tú no tendrás ninguna herencia o porción en tu tierra; Yo soy tu porción y tu heredad entre el pueblo de Yisra'el.» (Nu 18:20). Ellos trabajaban arduamente en el Tabernáculo del Testimonio del desierto y después en el Templo. «A los descendientes de Levi Yo he dado el diezmo completo del producto en Yisra'el Es su heredad en pago por los servicios que desempeñan en el Tabernáculo del

- pero habrá saqueo en esta casa,  
regresen ahora en Su Nombre,"  
dice *YAHWEH-HaElyon*.
- "Miren si no abriré para ustedes  
las ventanas de inundación de los cielos<sup>[Ge 7:11; De 28:12; 2R 7:2,19]</sup>  
y derramaré para ustedes una bendición<sup>[Ec 11:3]</sup>  
hasta que estén satisfechos.<sup>[Le 26:10; 2Cr 31:10; Lu 5:6,7; 12:16,17; Jn 21:6-11]</sup>
- 11 Por amor a ustedes prohibiré al devorador<sup>[Jl 2:20; Am 4:9; 7:1-3; Hag 2:17]</sup>  
destruir la cosecha de su tierra,<sup>[De 11:14; Jer 8:13; Jl 1:7,12; 2:22; Hab 3:17; Zac 8:12]</sup>  
y su viña no perderá su fruto<sup>[Is 65:18]</sup>  
antes de la vendimia,"  
dice *YAHWEH-HaElyon*.
- 12 "Todas las naciones te llamarán bendecida,<sup>[Jer 8:13; Jl 1:7,12; 2:22; Hab 3:17; Zec 8:12]</sup>  
porque serás una tierra deseada,"<sup>[De 8:7-10; 11:12; Da 8:9; 11:41]</sup>  
dice *YAHWEH-HaElyon*.
- 13 "Ustedes han hablado palabras gravosas contra mí," dice *YAHWEH*.<sup>[cp 2:17; 2Ts 2:4]</sup>  
"Sin embargo, ustedes dicen: ¿Cómo hemos hablado contra ti?<sup>[cp 8; 1:6-8; Ro 9:20]</sup>
- 14 Por decir: 'El que sirve a Elohim, lo sirve en vano.'<sup>[cp 21:14; 22:17; Sof 1:12]</sup>  
¿Qué provecho hemos ganado en obedecer sus ordenanzas<sup>[Is 58:3; Jl 2:12; Zac 7:3-6; Ya 4:9]</sup>  
o caminar suplicantes delante de *YAHWEH-HaElyon*?
- 15 Consideramos al arrogante feliz<sup>[Sal 10:3; 49:18; 73:12]</sup>  
y los obreros de maldad prosperan,<sup>[Pr 12:12; Ec 9:1,2; Job 12:6; 21:7-15,30]</sup>  
ellos han resistido a Elohim,<sup>[Job 22:23]</sup>  
a pesar de eso, ellos son liberados."<sup>[Mt 4:6,7; Hch 5:9; 1Co 10:9; He 3:9]</sup>
- 16 Entonces aquellos que temen a *YAHWEH* hablaron,  
todos a su prójimo,  
y *YAHWEH* puso cuidado y escuchó.<sup>[Is 26:3,8; Sal 10:4; 20:7; 94:19; 104:33; He 4:12,13]</sup>  
Un libro de recuerdos fue escrito en su presencia<sup>[Is 65:6; Da 7:10; Mt 12:35-37; Re 20:12]</sup>  
para aquellos que temían a *YAHWEH*<sup>25 7:1; 2Cr 6:7; Sal 139:4; Mt 18:19,20; Hch 4:31-33]</sup>  
y reverenciaban Su Nombre.<sup>[19]</sup>

---

Testimonio."» (Nu 18:21). Para un ejemplo vean cuántos sacrificios se hicieron el día que Shlomó inauguró el Templo (2Cr 7:5) y los levitas eran los que se ocupaban de degollar todos los animales y hacer las ofrendas quemadas. En ningún sito de las Escrituras dice que el diezmo fue instituido para los pastores evangélicos cristianos, ni para los nuevos "rabinos," es más, Yahshúa y sus emisarios nunca prescribieron el diezmo para la iglesia cristiana y, a propósito, en el "Nuevo Diccionario Enciclopédico Ilustrado," que es cristiano, de Vila y Escuaín y editado por CLIE dice en la página 257 y yo cito: "El pago de los diezmos continuaba en tiempos de cristo [sic] (Lc. 11:42; 18:12; He. 7:5) pero no fue prescrito a los cristianos ni por cristo ni por los apóstoles." Dice más o menos lo mismo en "The New Treasury of Scripture Knowledge" de Jerome Smith (cristiano). ¡Hermanos, no se dejen robar con palabras engañosas! (Ver ¿Diezmos? en el CD ROM o pag. web). [Sal 29:2; Pr 3:9,10; Mt 22:21; Mr 12:17; Lu 20:25; Ro 13:7] [cp 1:8,13; Le 5:15,16; 27:2-34; Nu 18:21-32; Jos 7:11; Ne 13:4-14; Ro 2:22] [2Cr 31:4-10; Ne 10:33-39; Pr 3:9,10] [1Cr 26:20; 2Cr 31:11-19; Ne 10:38; 12:44,47; 13:5,10-13]

<sup>19</sup> *YAHWEH* declara que "Entonces los que temían a *YAHWEH* hablaron cada uno a su compañero; y *YAHWEH* escuchó y oyó, y fue escrito el libro de memoria delante de El para los que temen a YHWH, y para los que piensan en su Nombre." No solo tenemos que adorar y proclamar en su Nombre, *YAHWEH* aun guarda y mantiene un libro especial llamado el Libro de Memoria, donde todos aquellos que "hablan uno al otro" en el Nombre de *YAHWEH* son recordados. Obviamente este libro es separado del "Libro del Cordero de la vida eterna." Ahora para que *YAHWEH* recuerde nuestros nombres en el "Libro de Memoria," siendo el calificador aquellos que están inscritos en el libro porque se hablaron uno al otro en el Nombre *Kadosh*

- 17 "Ellos serán míos," dice *YAHWEH-HaElyon*,<sup>[Jer 31:33; Zac 13:9; Jn 10:27-30; 17:6; Ro 11:1]</sup>  
 "en el día que Yo nombre para una peculiar posesión."<sup>[Is 2:11; Ez 38:14; Mt 7:22 2Ts 1:10]</sup>  
 Yo los escogeré entre ellos<sup>[2Ts 1:7-10; Re 20:12-15]</sup>  
 como un hombre escoge a su propio hijo que le sirve.<sup>[cp 1:6; Sal 103:8-13; 1P 1:13-16]</sup>
- 18 Entonces regresarán y discernirán<sup>[cp 14,15; 1:4; Jer 12:15; Jl 2:14; Zac 1:6; Job 6:29; 17:10]</sup>  
 entre los justos y los perversos;<sup>[Ge 18:25; Sal 58:10,11; Is 3:10,11; Da 12:1-3; Mt 25:46]</sup>  
 entre la persona que sirve a Elohim<sup>[Ro 2:5,6; 2Ts 1:5-10]</sup>  
 y la que no le sirve.<sup>[Jos 24:15; Da 3:17-26; Jn 12:26; Hch 16:17; 27:23; Ro 1:9; 6:16-22; 1Ts 1:9]</sup>
- 4<sup>1</sup> "Porque el día viene, ardiendo como un horno,  
 y los consumirá,<sup>[cp 5 3:2; Ez 7:10; Jl 2:1,31; Sof 1:14; Zac 14:1; Lu 19:43; 21:20; 2P 3:7]</sup>  
 y todos los perversos y todos los extraños serán rastrojo;  
 el día que está viniendo los prenderá en llamas,"<sup>[Nah 1:5,6; Sof 1:18; Sal 21:9,10; Mt 3:12; 2Ts 1:8]</sup>  
 dice *YAHWEH-HaElyon*,<sup>[Ex 15:7; Is 2:12-17; 5:24; 40:24; 41:2; 47:14 Abd 1:18; Nah 1:10; Sal 119:119]</sup>  
 "y no les quedara raíz ni rama."<sup>[Am 2:9; Job 18:16]</sup>
- 2 Pero ustedes que temen a Mi Nombre,<sup>[cp 3:16; Is 50:10; 66:1,2; Sal 85:9; Lu 1:50; Hch 13:26; Re 11:18]</sup>  
 les nacerá el Sol de justicia,<sup>[Jue 5:31; 2S 23:4; Is 60:1-3; Os 6:3; Sal 84:11; Pr 4:18; Mt 13:43; 2P 1:19]</sup>  
 con sanidad en sus alas;<sup>[Is 53:5; 57:18,19; Jer 17:14; 33:6; Ez 47:12; Os 6:1; 14:4; Sal 103:3; 147:3]</sup>  
 y romperán en saltos,<sup>[Rut 2:12; Mt 11:5; Re 22:2; Mt 23:37]</sup>  
 como becerros soltados de las amarras.<sup>[Is 66:14; Sal 92:12-14; Jn 15:2-5; 2Ts 1:3; 2P 3:18]</sup>
- 3 Ustedes pisotearán al perverso,<sup>[Ge 3:15; Mi 7:10; Zac 10:5; Sal 58:10; 149:7; Jn 18:36; Ro 16:20]</sup>  
 serán ceniza debajo de las plantas de sus pies<sup>[Ex 28:18]</sup>  
 en el día en que Yo designe,<sup>[cp 3:17; Ez 30:3]</sup>  
 dice *YAHWEH-HaElyon*.
- 4 "Recuerden la *Toráh* de Moshe mi siervo,<sup>[Ex 20:3-21; De 4:5,6; Sal 119; 147:19,20; Is 8:20; 42:21]</sup>  
 de acuerdo como le ordené en Horev,<sup>[Nu 12:7; De 4:10;]</sup>  
 aun *mitzvot* y reglamentos para todo Yisra'el."<sup>[20][Ex 21:1-23:33; Le 1:1-7:38; De 4:1; Sal 147:19]</sup>

---

de *YAHWEH*, entonces el falso argumento de que no deberíamos usar el nombre de *YAHWEH* en conversación casual entre creyentes es pura mentira. ¿Cómo va *YAHWEH* a escuchar nuestra conversación uno al otro, si ni siquiera usamos Su Nombre en nuestras conversaciones, aun conversaciones que no sean teológicas? ¡Algunas personas no les gustan que las Escrituras le pinten la cara con intentos de promover su propia humildad y propia justificación! Y es una nueva ola de esta basura religiosa que está causando una ola de recaída entre los verdaderos defensores del Nombre. Esta recaída toma la forma de una mezcla de justificación propia, y un aspecto incorrecto del Judaísmo Rabínico. Malaji lo pone tan claro como un cristal que *YAHWEH* premia a todos aquellos quienes usan Su Nombre entre ellos, aun en conversaciones casuales, con inscripción el "Libro de Memorias." Así que la mejor situación para cualquier defensor del Nombre *Kadosh* es tener su Nombre escrito en el Libro de Vida del Cordero y en el Libro de Memorias para aquellos que recuerdan Su Nombre, y son redimidos por la sangre de Yahshúa. [cp 5 4:2; Ge 22:12; 1R 18:3,12; Job 28:28; Sal 33:18 111:10 112:1; 147:11; Is 50:10; Hch 9:31; 10:2; Re 15:4 ][ De 6:6-8; 1S 23:16-18; Ez 9:4; Est 4:5-17; Sal 16:3; 66:16; 73:15-17; 119:63; Pr 13:20; Da 2:17,18; Lu 2:38; 24:14-31; Jn 1:40-47; 12:20-22 Hch 1:13; 2:1; 4:23-30; Ef 5:19; 1Ts 5:11,14; He 3:13; 10:24; 12:15 ]

<sup>20</sup> En estos versos dice: "para todo Yisra'el." No es un recordatorio para Yahudáh solamente, sino para todo Yisra'el cuando las dos casas, Yahudáh y Efrayim estén unidas. En la restauración de Yisra'el todo Yisra'el guardará la *Toráh*, puesto que *YAHWEH* afirma que le fue dada a todo Yisra'el, no sólo al Yisra'el Judío. En Re 7:7 vemos a 12,000 de la tribu de Levi sellados para enseñar y predicar durante la Tribulación. Eso es lo que está haciendo hoy día y nosotros muy bien podríamos considerarlo a él erróneamente como Yahudáh o Efrayim. Ellos están en nuestros medios. Ellos están enseñando del Reino a Efrayim vía la *Toráh* y a Yahudáh vía el Mesías. Su antiguo modo o manera de ministrar de hecho ha desaparecido según Hebreos capítulos del 7 al 9. Pero no su semilla ni tampoco su llamado a ser la voz de la razón, la justicia, la igualdad y la *Toráh* en esta hora de la restauración de las dos-casas de Yisra'el. Ellos no están pidiendo por su ministerio, su herencia y su tierra, ni aún por su aprobación. Porque sólo *YAHWEH* es la herencia y la gran recompensa de ellos. Los Levitas sólo piden



- 5 "Miren, les enviaré a ustedes<sup>[cp 3:1; Is 40:3; Mt 11:13,14; 17:10-13; 27:47-49; Mr 9:11-13]</sup>  
a Elijah el Tishbi,<sup>[Lu 1:17; 7:26-28; 9:30; Jn 1:21,25]</sup>  
antes de la venida del gran<sup>[cp 1; Is 2:12; 13:6; Jer 30:7; Am 5:18; Jl 2:31; Hab 3:16; Hch 2:19,20]</sup>  
y glorioso Día de *YAHWEH*.<sup>[1Co 3:13; 2Ts 1:10; Re 6:17]</sup>
- 6 El volverá los corazones de los padres a los hijos<sup>[Ge 18:19; Ex 13:8; De 6:20; Jue 1:5; Sal 78:3; 101:2; Pr 19:18; 22:6; 1Cr 28:9; Lu 1:16-17; Ef 6:4; Col 3:21; 1T 5:8; 2T 3:14-17]</sup>  
y el corazón de un hombre a su prójimo;<sup>[21]</sup>  
a no ser que Yo venga y golpee la tierra<sup>[Da 9:26; Mt 22:7]</sup>  
con destrucción completa.<sup>[Is 24:6; Zac 5:3; Da 9:11; Ga 3:10]</sup>

[Miren, les enviaré a ustedes  
a Elijah el profeta  
antes de la venida del gran  
y terrible Día de *YAHWEH*.]

### **Nota final:**

Malaji nos da principios prácticos acerca del compromiso con *YAHWEH*. *YAHWEH* merece lo mejor (1.7–10). Debemos estar dispuestos a dejar cualquier estilo de vida pecaminoso y separarnos del mundo (2.1, 2). Debemos hacer de la familia una prioridad durante toda la vida (2.13–15). Debemos estar listos para el proceso de refinamiento de *YAHWEH* en nuestra vida (3.3). No hay lugar para la soberbia (3.13–15). Malaji cierra sus mensajes señalando el gran día del juicio final. Para todos los que son *Kadoshim* para *YAHWEH*, será un día de gozo debido a que morarán en la eterna presencia de El. Los que han despreciado a *YAHWEH* «serán rastrojo» (4.1). Para ayudar al pueblo a estar preparado para ese día, *YAHWEH* enviaría a un profeta semejante a Elijah (Yojanán el Inmensor) a prepararle el camino a Yahshúa, el Mesías. El Pacto Renovado/*Brit Hadashah* comienza cuando este profeta hace un llamado para que el pueblo se vuelva de sus pecados y regrese a *YAHWEH*. Tal compromiso con *YAHWEH* demanda un sacrificio por nuestra parte, pero podemos estar seguros de que al final, valdrá la pena todo lo que hagamos. El libro de Malaji tiene importantes mensajes, el Templo estaba en pie, la tribu de Levi estaba, así que no usen este libro para robar diezmos, ya que no hay Templo ni Tribu de Levi, todos vamos a tener que dar cuentas ¿Qué hay si al regreso de Yahshúa El te pide que pagues todos los diezmos que te robaste? El Mesías Yahshúa y sus emisarios sólo recomendaron ofrendas que están en el corazón del ofrendante y no en el bolsillo del pastor o "rabino." Piénsalo.

---

por nuestros oídos y nuestros corazones, mientras ellos ayudan a dirigir esta restauración de las dos-casas de nuestro pueblo Yisra'el, lejos del becerro de oro de nuestros padres atrás en el Monte Horev. Suya es la orden encontrada aquí. Esto dice en el "Treasury of Scripture Knowledge" de Jerome Smith (critiano), y lo transmito tal cual: "Estas leyes, que Moisés recibió en el Monte Horeb (Sinaí), son el cimiento de la vida civil, moral y ceremonial de la nación (Éxodo 20; Deuteronomio 4.5, 6). Nosotros debemos continuar obedeciendo estas leyes morales: se aplican a todas las generaciones." Si esto dicen los eruditos cristianos, ¿por qué el cristianismo no obedece nada?

<sup>21</sup> Ahora es, de hecho, el momento para volver a esos mismos estudiantes y personas curiosas con el fin de reconocerlas como Efrayim y enseñarles lo que eso significa y cuáles son sus responsabilidades como la "otra" casa de Yisra'el que regresa. Estos son los días del llamamiento de Elíyah, que le está llamando a ustedes a volver los corazones de los hijos de Elohim (Efrayim) de vuelta a los padres de Yisra'el (Avraham, Yitzjak y Ya'akov), y de nuestros hermanos metidos en el sistema pagano de iglesias, antes de que seamos atacados con la maldición de la división nacional permanente al regreso de Yahshúa.